

AS SEEN ON
TV
ORIGINAL



livington®

GO FAN

Gebrauchsanleitung	02
Instructions for Use	03
Mode d'emploi	04
Manuale di utilizzazione	05
Gebruiksaanwijzing	06
Használati utasítás	07
Návod k použití	08
Návod na použitie	09
Instrucțiuni de utilizare	10

DE

Lieferumfang:

1x Livington Go Fan, 1x USB Kabel,
1x Gebrauchsanweisung
Hergestellt in China

IT

Dotazione:

1x Livington Go Fan, 1x cavo USB,
1x manuale di istruzioni per l'uso
Fabbricato in Cina

CZ

Obsah balení:

1x Livington Go Fan, 1x USB kabel,
1x návod k použití
Vyrobeno v Číně

EN

Delivery Contents:

1x Livington Go Fan, 1x USB cable,
1x Instruction manual
Made in China

NL

In de verpakking:

1x Livington Go Fan, 1x USB-kabel,
1x Gebruiksaanwijzing
Made in China

SK

Obsah balenia:

1x Livington Go Fan, 1x kábel USB,
1x návod na použitie
Vyrobeno v Číne

FR

Contenu de la livraison:

1x Livington Go Fan, 1x câble USB,
1x mode d'emploi
Fabrique en Chine

HU

A csomag tartalma:

1 db Livington Go Fan, 1 db USB-kábel,
1 db használati útmutató
Szarmazási hely: Kína

RO

Conținutul livrării:

1x Livington Go Fan, 1x Cablu USB,
1x Instrucțiuni de utilizare
Tara de proveniența: China

WARNHINWEISE:

- Den Akku nicht aus dem „Livington Go Fan“ entfernen. Der Akku sollte mit keinem anderen Ladegerät als dem für „Livington Go Fan“ vorgesehenen geladen werden. Verwenden Sie keinen anderen Akku als den im Gerät verbauten, das könnte das Gerät beschädigen.
- Den „Livington Go Fan“ niemals in der Nähe von offenen Flammen oder Heizgeräten aufstellen.
- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder Anweisung erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.

AUFLADEN DER BATTERIE:

1. Das Ladekabel in den USB-Port Ihres Computers, eine passende Powerbank oder ein USB-Ladegerät stecken.
2. Anschließend das andere Ende des Ladekabels in den Mikro-USB-Port an der Rückseite des „Livington Go Fan“ einstecken.

Die leistungsstarke Lithium-Ionen-Akku sorgt für einen Einsatz von bis zu 6 Stunden.

BENUTZUNG:

- Sie können den „Livington Go Fan“ überall festklemmen oder aufstellen, wo eine frische Luftbrise gewünscht ist.
- Durch die eingebaute Rotationstechnologie ist ein Aktionsradius von 360° möglich.
- An der Rückseite des „Livington Go Fan“ einfach den Drehregler betätigen und die gewünschte Windgeschwindigkeit einstellen.

Hinweis: Die Laufzeit Ihres Livington Go Fan kann variieren und ist abhängig von der Benutzung und der eingestellten Windgeschwindigkeit.

TECHNISCHE DATEN:

Lithium-Ionen-Akku 18650 - 3,7 V = 2000 mAh

Versorgungsspannung: 5 V - 9 V • Leistung 2 - 4 W

Geschwindigkeit 3800 + 10 % U/min • Kabel: 80CM USB

WARNINGS:

- Do not remove the battery from the Livingston Go Fan. The battery should not be charged with any charger other than that intended for the Livingston Go Fan. Do not use any other battery than the one fitted into the device, as this could damage it.
- Never place the Livingston Go Fan near open flames or heating appliances.
- This appliance may be used by children over 8 years of age, by persons with restricted physical, sensory or mental capabilities, or by persons with a lack of experience or knowledge, only if they are supervised or have been given instructions on how to use the device safely and understand all related dangers and issues arising therefrom.

CHARGING THE BATTERY:

1. Plug the charging cable into the USB port of your computer, a suitable power bank or a USB adapter.
2. Then plug the other end of the charging cable into the micro-USB port located on the rear of the Livingston Go Fan.

The powerful lithium-ion battery ensures operation for up to 6 hours.

OPERATION:

- You can clamp or set up the Livingston Go Fan wherever a breeze of fresh air is required.
- The built-in rotation technology enables an action radius of 360°.
- Simply turn the rotary control on the back of the Livingston Go Fan and set the desired power.

Note: The running time of your Livingston Go Fan can vary and is dependent on the type of use and power setting.

TECHNICAL DATA:

Lithium-ion battery 18650 - 3,7 V = 2000 mAh

Supply voltage: 5 V - 9 V • Power 2 - 4 W

Speed 3800 + 10% RPM • Cable: 80CM USB

AVERTISSEMENTS :

- Ne pas retirer l'accu du « ventilateur Go de Livingston ». L'accu ne doit pas être rechargé avec un autre chargeur que celui prévu pour le « ventilateur Go de Livingston ». N'utilisez pas d'autre accu que celui intégré dans l'appareil vous risqueriez d'endommager ce dernier.
- Ne jamais installer le « ventilateur Go de Livingston » à proximité de flammes à découvert ou de radiateurs.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou qui manquent d'expérience ou de connaissances tant qu'ils sont surveillés ou ont été instruits de l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers qui y sont liés.

RECHARGER LA BATTERIE :

1. Brancher le câble de recharge au port USB de votre ordinateur, d'une powerbank adaptée ou d'un chargeur USB.
2. Brancher ensuite l'autre extrémité du câble de recharge dans le port micro-USB au dos du « ventilateur Go de Livingston ».

L'accu au lithium-ion puissant garantit un fonctionnement de jusqu'à 6 heures.

UTILISATION :

- Vous pouvez accrocher ou installer le « ventilateur Go de Livingston » partout où vous souhaitez une brise d'air frais.
- La technologie de rotation intégrée permet un rayon d'action de 360°.
- Actionner tout simplement le régulateur rotatif au dos du « ventilateur Go de Livingston » et le régler sur la vitesse de ventilation désirée.

Remarque : la durée de fonctionnement de votre ventilateur Go de Livingston peut varier et dépend de son utilisation et de la vitesse de ventilation réglée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

LitBatterie au lithium-ion 18650 - 3,7 V = 2000 mAh

Alimentation électrique : de 5 V à 9 V • Puissance de 2 à 4 W

Vitesse 3800 + 10 % tr/min • Câble : 80CM USB

AVVERTENZE:

- Non rimuovere la batteria da „Livington Go Fan“. La batteria non deve essere caricata con un caricabatterie diverso da quello fornito per „Livington Go Fan“. Non utilizzare una batteria diversa da quella installata nel dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Non posizionare mai „Livington Go Fan“ vicino a fiamme libere o riscaldatori.
- Il presente dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone con esperienza o conoscenze insufficienti, purché siano sorvegliati o istruiti su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprenderne i pericoli.

RICARICA DELLA BATTERIA:

1. Inserire il cavo di ricarica nella porta USB del computer, in un apposito powerbank o in un dispositivo di ricarica USB.
2. Quindi collegare l'altra estremità del cavo di ricarica alla porta micro USB sul retro del „Livington Go Fan“.

La potente batteria agli ioni di litio garantisce fino a 6 ore di funzionamento.

UTILIZZO:

- È possibile bloccare o posizionare il „Livington Go Fan“ ovunque si desideri una brezza di aria fresca.
- Grazie alla tecnologia di rotazione integrata, è possibile contare su un raggio d'azione di 360°.
- Nella parte posteriore del „Livington Go Fan“ è sufficiente ruotare la manopola e impostare la velocità di rotazione desiderata.

Nota: Il tempo di funzionamento di Livington Go Fan può variare e dipende dall'utilizzo e dalla velocità di rotazione impostata.

DATI TECNICI:

Batteria agli ioni di litio 18650 - 3,7 V = 2000 mAh
Tensione di alimentazione: 5 V - 9 V • Potenza 2 - 4 W
Velocità 3800 + 10 % giri/min • Cavo: 80 cm USB

WAARSCHUWINGEN:

- De accu mag niet uit „Livingston Go Fan” worden verwijderd. De accu mag met geen enkel ander oplaadapparaat worden opgeladen dan met de oplader die speciaal voor „Livingston Go Fan” is ontwikkeld. Gebruik ook geen andere accu dan deze die in het apparaat is gemonteerd. Dit zou het apparaat kunnen beschadigen.
- De „Livingston Go Fan” mag nooit in de buurt van open vlam of verwarmingsapparaten worden geplaatst.
- Dit apparaat mag door kinderen jonger dan 8 jaar, personen met een fysieke, sensorische of psychische beperking of personen met een gebrek aan ervaring of kennis worden gebruikt op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de hieraan gekoppelde risico's.

OPLADEN ACCU:

1. Steek de laadkabel in de usb-poort van uw computer, een geschikte Powerbank of een usb-laadstation.
2. Steek vervolgens het andere uiteinde van de laadkabel in de micro-USB-poort aan de achterkant van de „Livingston Go Fan”.

De krachtige Lithium-Ionaccu heeft een autonomie tot 6 uur.

GEBRUIK:

- u kunt de „Livingston Go Fan” overal vastklemmen of opstellen waar frisse lucht nodig is.
- door de ingebouwde draaitechnologie kan het apparaat over 360° worden gedraaid.
- bedien gewoon de draairegelaar aan de achterkant van de „Livingston Go Fan” om de gewenste ventilatorsnelheid in te stellen.

Tip: de looptijd van uw Livingston Go Fan kan verschillen en is afhankelijk van het gebruik van de ingestelde ventilatorsnelheid.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Lithium-Ionaccu 18650 - 3,7 V == 2000 mAh

Voedingsspanning: 5 V - 9 V - Vermogen 2 - 4 W

Snelheid 3800 + 10 % omw./min. • Kabel: 80CM USB

FIGYELMEZTETÉSEK:

- Ne vegye ki az akkumulátort a „Livington Fo Fan” készülékből. Az akkumulátort kizárólag a „Livington Go Fan” ventilátorhoz tartozó töltőkészülékkel szabad tölteni. A készülékbe beépítetten kívül ne használjon másféle akkumulátort, ez károsíthatja a készüléket.
- A „Livington Go Fan” készüléket soha ne állítsa fel nyílt láng vagy fűtőberendezések közelében.
- Ezt a készüléket 8 év feletti gyerekek, korlátozott fizikai, szenzoros vagy szellemi képeségekkel, illetve hiányos ismeretekkel vagy tapasztalatokkal rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az azzal járó veszélyeket.

AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE:

1. A töltőkábelt dugja be számítógépe USB csatlakozójába, egy megfelelő powerbankba vagy egy USB töltőkészülékbe.
2. Ezt követően dugja be a töltőkábel másik végé a mikro USB csatlakozóba a „Livington Go Fan” hátoldalán.

A nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátor akár 6 órás használatot is lehetővé tesz.

HASZNÁLAT:

- A „Livington Go Fan” készüléket bárhová rögzítheti vagy felállíthatja, ahol friss levegőre van szükség.
- A beépített forgató technológiának köszönhetően 360°-os működési tartomány érhető el.
- A „Livington Go Fan” hátoldalán egyszerűen állítsa be a kívánt szélérőt a forgó szabályzó gombbal.

Útmutatás: A „Livington Go Fan” üzemideje változó lehet a használattól és a beállított szélérőtől függően.

MŰSZAKI ADATOK:

Lítium-ion akkumulátor 18650 - 3,7 V \approx 2000 mAh

Tápfeszültség: 5 V - 9 V • Telesítmény 2 - 4 W

Fordulatszám 3800 + 10 % /perc • Kábel: 80CM USB

VAROVÁNÍ:

- Nevyndávejte baterii z „Livington Go Fan“. Baterie by se neměla dobíjet jinou nabíječkou než tou, která je pro „Livington Go Fan“ určena. Nepoužívejte jinou baterii než tu, která je vestavěna v přístroji, protože by to mohlo přístroj poškodit.
- Nikdy „Livington Go Fan“ neumisťujte v blízkosti otevřeného ohně nebo topných zařízení.
- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let, osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností nebo znalostí za předpokladu, že budou pod dohledem nebo dostanou pokyny, jak přístroj bezpečně používat a porozumí nebezpečím, která s tím souvisejí.

NABÍJENÍ BATERIE:

1. Zasuňte nabíjecí kabel do USB portu počítače, vhodné powerbanky nebo USB nabíječky.
2. Následně zasuňte druhý konec nabíjecího kabelu do microUSB portu na zadní straně přístroje „Livington Go Fan“.

Výkonná lithium-iontová baterie zajistí provoz až na 6 hodin.

POUŽITÍ:

- „Livington Go Fan“ můžete připevnit nebo postavit všude tam, kde si přejete mít čerstvý vánek.
- Díky zabudované rotační technologii je možný akční rádius 360°.
- Na zadní straně přístroje „Livington Go Fan“ jednoduše pootočte otočný regulátor a nastavte požadovanou rychlost větru.

Informace: Doba chodu vašeho přístroje Livington Go Fan se může lišit v závislosti na intenzitě používání a nastavených rychlostech.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Lithium-iontová baterie 18650 - 3,7 V = 2000 mAh

Napájecí napětí: 5-9 V • Výkon 2-4 W

Rychlost 3800 + 10 % otáč./min • Kabel: 80 cm USB

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA:

- Nevyberajte batériu z ventilátora „Livington Go Fan“. Batéria by sa nemala nabíjať inou nabíjačkou než tou, ktorá je určená pre ventilátor „Livington Go Fan“. Nepoužívajte inú batériu, ako je batéria zabudovaná v zariadení, pretože by sa mohla poškodiť.
- Ventilátor „Livington Go Fan“ nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo vykurovacích zariadení.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo pokiaľ im boli poskytnuté pokyny na bezpečné používanie zariadenia a ako na to Pochopte nebezpečenstvo.

NABÍJANIE BATÉRIE:

1. Nabíjací kábel zapojte do USB portu počítača, vhodnej napájacej banky alebo nabíjačky USB.
2. Potom druhý koniec nabíjacieho kábla zapojte do micro-USB portu na zadnej strane ventilátora „Livington Go Fan“.

Výkonná lítium-iónová batéria zaisťuje prevádzku až 6 hodín.

POUŽÍVANIE:

- Ventilátor „Livington Go Fan“ môžete upnúť alebo umiestniť všade, kde je požadovaný vánok čerstvého vzduchu.
- Integrovaná technológia otáčania umožňuje akčný rádius 360°.
- Jednoducho otočte otočným ovládačom na zadnej strane ventilátora „Livington Go Fan“ a nastavte požadovanú rýchlosť fúkania.

Poznámka: Prevádzková doba vášho ventilátora Livington Go sa môže líšiť a závisí od použitia a nastavenej rýchlosti fúkania.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Lítium-iónová batéria 18650 - 3,7 V == 2000 mAh
Napájacie napätie: 5 V - 9 V • Výkon 2 - 4 W
Rýchlosť 3800 + 10 % ot./min • Kábel: 80CM USB

AVERTISMENTE:

- Acumulatorul nu se scoate din „ventilatorul Livingston Go”. Acumulatorul trebuie încărcat cu un alt încărcător decât cel prevăzut pentru „ventilatorul Livingston Go”. Nu utilizați alt încărcător decât cel incorporat în aparat, acest lucru ar putea deteriora aparatul.
- Ventilatorul „Livingston Go” nu se va poziționa niciodată în apropierea flăcărilor deschise sau a aparatelor de încălzit.
- Aparatul este permis a fi utilizat de către copii de peste 8 ani, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau psihice limitate sau de către persoane lipsite de experiență sau cunoștințe, atâta timp cât ele se află sub supraveghere sau primesc indicații, cum se poate utiliza în siguranță aparatul și cu aceasta înțeleg pericolele legate de acesta.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI:

1. Cablul de încărcare se introduce în portul USB de la computerul Dumneavoastră, într-o baterie externă corespunzătoare sau un încărcător USB.
2. Apoi celălalt capăt al cablului de încărcare se introduce în portul micro-USB de pe partea posterioară a ventilatorului „Livingston Go”.

Acumulatorul puternic cu ioni de litiu asigură o utilizare de pînă la 6 ore.

UTILIZARE:

- Puteți fixa sau așeza ventilatorul „Livingston Go” oriunde este de dorit o adiere de vânt proaspăt.
- Datorită tehnologiei de rotire este posibil un unghi de acțiune de 360°.
- Pe partea posterioară a ventilatorului „Livingston Go” se acționează simplu regulatorul de turație și se reglează viteza dorită a fluxului de aer.

REPETITION Indicație: Durata de funcționare a ventilatorului Dumneavoastră Livingston Go poate varia și este dependentă de utilizarea și viteza setată a curentului de aer.

DATE TEHNICE:

BATERIE CU IONI DE LITIU 18650 - 3,7 V === 2000 mAh | Tensiune de alimentare: 5 V - 9 V • Putere 2 - 4 W
Turație 3800 + 10 % rot./min • Cablu: 80CM USB



DE Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien. **EN** This product complies with the European directives. **FR** Ce produit satisfait aux normes européennes. **IT** Questo prodotto è conforme alle normative europee. **NL** Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen. **HU** Ez a termék megfelel az európai irányelveknek. **CZ** Tento výrobek odpovídá evropským směrnicím. **SK** Tento výrobok zodpovedá európskym normám. **RO** Acest produs corespunde directivelor europene.



DE Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. **EN** Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment. **FR** Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement. **IT** Al termine della sua durata della vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. La riutilizzazione e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente. **NL** Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huishuis. Breng het naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of uw gemeente bedreven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. **HU** A termék élettartama végén ne ártalmatlanítsa a normál háztartási hulladékkal együtt. Vigye el az elektronikus és elektronikus készülékek újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre. Ügyeljen a szimbólum jelzi a termékén, a használati utasításán és a csomagoláson. Tájékoztatója kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyekről. A régi készülékek újrahasznosítása az újrahasznosítás fontos hozzájárulását jelent környezetünk védelméhez. **CZ** Po ukončení životnosti nehadzujte výrobek do domovního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to vyznačeno tímto symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu. Informujte se o sběrných místech, provozované vašim prodejcem nebo místními úřady. Opětovné zhodnocení a recyklace odpadních přístrojů jsou důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí. **SK** Nevhadzujte výrobok po ukončení jeho životnosti do komunálneho odpadu. Zaneste ho na zberné miesto na recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je udané symbolom na výrobku, v návode na použitie a na obale. Informujte sa o zberných miestach, ktoré sú prevádzkované Vaším obchodníkom alebo miestnymi úradmi. Ďalšie zhodnotenie a recyklácia starých zariadení je dôležitým prínosom k ochrane nášho životného prostredia. **RO** Din acest motiv produsul, la sfârșitul duratei sale de funcționare, nu va fi debarasat împreună cu gunoiera menajeră. Preațăți-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informați-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau dumneavoastră locale. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului.



DE Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus nach Gebrauch im Handelsgeschäft zurückzugeben, damit sie umweltschonend entsorgt und die enthaltenen Rohstoffe wiederverwertet werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altbatterien ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt, da einige Inhaltsstoffe giftig und umweltschädlich sind. Über die Nahrungskette können diese Stoffe in den menschlichen Körper gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht Brandgefahr durch innere und äußere Kurzschlüsse. Bitte kleben Sie die Pole vor der Entsorgung ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nicht fest verbaute Batterien und Akkus müssen entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand abgeben. **EN** Batteries do not belong in household waste. You are legally obliged to return batteries and rechargeable batteries to the retail outlet after use so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, and so that the raw materials they contain can be recycled. The return of batteries and rechargeable batteries is free of charge. The reuse and recycling of used batteries makes an important contribution to the protection of our environment, as some ingredients are toxic and harmful to the environment. These substances can enter the human body via the food chain. Used batteries which contain lithium pose a fire risk due to internal and external short circuits. Please tape up the terminals before disposal to avoid an external short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed and disposed of separately. Batteries and rechargeable batteries should only be returned after they have been discharged. **FR** Les piles ne sont pas des déchets domestiques. La loi vous oblige à remettre les piles et les batteries au commerce après utilisation afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement et que les matières brutes qu'elles contiennent puissent être recyclées. La restitution des piles et batteries est gratuite. La réutilisation et le recyclage des piles usagées constituent une contribution importante à la protection de l'environnement car certains composants sont toxiques ou nocifs pour l'environnement. Ces substances peuvent entrer dans le corps humain via la chaîne alimentaire. Dans le cas des piles usagées contenant du lithium, il existe un risque d'incendie par des courts-circuits intérieurs et extérieurs. Veuillez masquer les pôles avant l'élimination afin d'éviter un court-circuit extérieur. Les piles et batteries qui ne sont pas intégrées en fixe doivent être enlevées et éliminées séparément. Éliminer les piles et les batteries uniquement dans un état déchargé. **IT** Le batterie non rientrano tra i rifiuti domestici. Siete legalmente obbligati a restituire le batterie e gli accumulatori dopo l'uso al negozio al dettaglio in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e che le materie prime in essi contenute possano essere riciclate. La restituzione di batterie e accumulatori è gratuita. Il riciclaggio delle batterie esauste rappresenta un'importante contributo alla protezione del nostro ambiente, poiché alcuni componenti sono nocivi e danneggiano l'ambiente. Queste sostanze possono entrare nel corpo umano attraverso la catena alimentare. Le batterie esauste contenenti poli rappresentano un pericolo di incendio a causa di cortocircuiti interni ed esterni. Prima dello smaltimento, vi invitiamo ad applicare nastro adesivo sui poli prima dello smaltimento onde evitare un cortocircuito esterno. Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non installati in modo permanente devono essere rimossi e smaltiti separatamente. Le batterie e gli accumulatori ricaricabili devono essere restituiti solo quando sono scarichi. **NL** Batterijen horen niet bij het huisvuil. U bent wettelijk verplicht om batterijen en accu's na gebruik terug te brengen naar de winkel; deze zorgt dan voor milieuvriendelijke afvoer waarbij de ruwe materialen hergebruikt kunnen worden. Het teruggeven van batterijen en accu's is gratis. Het hergebruik en de recycling van oude batterijen vormen een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu, omdat een aantal bestanddelen giftig en schadelijk voor het milieu zijn. Via de voedselketen kunnen deze stoffen in het menselijk lichaam terechtkomen. Bij lithiumhoudende oude batterijen bestaat brandgevaar door interne of externe kortsluiting. Plak de polen vóór afvoer af om externe kortsluiting te voorkomen. Niet vastgemonteerde batterijen en accu's moeten worden verwijderd en apart afgevoerd. Voor batterijen en accu's ateen opgeladen af. **HU** Az elemek, akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba. Törvény szerinti, használat után Ön köteles visszajuttatni az elemeket és az újratölthető akkumulátorokat a kiskereskedelmi üzletkebe, hogy azokat környezetbarát módon lehessen ártalmatlanítani, és az azokban található nyersanyagok újrahasznosíthatók legyenek. Az elemek és akkumulátorok visszavétele ingyenes. Az elhasznált elemek újrafelhasználása és újrafeldolgozása fontos hozzájárulás a környezetünk védelméhez, mivel egyes összetevők mérgezőek és károsak a környezetre. Ezek az anyagok a táplálékunk láncán keresztül bejuthatnak az emberi szervezetre.





Használt lítiumtartalmú akkumulátoroknál tűzveszély áll fenn a bétso és külső rövidzárlat miatt. A külső rövidzárlat elkerülése érdekében a megsemmisítés előtt ragassza le a pólusokat. A nem állandóra beépített elemeket és újratölthető akkumulátorokat ki kell szerelni, és külön kell megsemmisíteni. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le. **PL** Bateria nepatří do domovního odpadu. Jste ze zákona povinni, odevzdat baterie a akumulátory po použití v obchodě, aby mohly být ekologicky zlikvidovány a recyklovány obsažené suroviny. Vrácení baterií a akumulátorů je bezplatné. Opětovné využití a recyklace starých baterií je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí, protože některé obsažené látky jsou jedovaté a škodlivé pro životní prostředí. Tyto látky se mohou potravinovým řetězcem dostat do lidského těla. U starých baterií s obsahem lithia hrozí nebezpečí požáru vlivem vnitřních a vnějších zkratů. Před likvidací prosím zalepte póly, aby se zamezilo vnějšímu zkratu. Bateria a akumulátory, které nejsou pevně zabudované, musí být vyjmuty a zlikvidovány samostatně. Bateria a akumulátory odevzdávejte jen vybité. **SK** Bateria nepatria do komunálneho odpadu. Po použití ste zo zákona povinní vrátiť batérie a nabíjateľné batérie do maloobchodných predajní, aby ich bolo možné zlikvidovať ekologickým spôsobom a recyklovať použité suroviny. Vrátenie batérií a akumulátorov je bezplatné. Opätovným zhodnotením a recykláciou starých batérií významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia, keďže niektoré ich zložky sú jedovaté a toxické pre životné prostredie. Tieto látky sa môžu dostať do ľudského tela prostredníctvom potravinového reťazca. Pri starých batériách s obsahom lítia existuje riziko požiaru v dôsledku vnútorných a vonkajších skratov. Pred likvidáciou odlepte póly, aby nedošlo k vonkajšiemu skratu. Bateria a nabíjateľné batérie, ktoré nie sú vložené napravo, musia byť odstránené a zlikvidované osobitne. Bateria aj akumulátory odovzdávajte na likvidáciu len vo vybitom stave. **RO** Bateriile nu aparțin gunoiiului menajer. Sunteți obligat în mod legal să returnați după utilizare bateriile și acumulatorii magazinelor comerciale, pentru ca ele să fie eliminate ca deșeu cu protecția mediului și materiile prime conținute să poată fi revalorificate. Returnul bateriilor și acumulatorilor este fără plată. Revalorificarea și reciclarea bateriilor vechi reprezintă o contribuție importantă la protecția mediului nostru inconjurător, deoarece substanțele conținute sunt toxice și dăunătoare mediului. Prin lanțul trofic aceste substanțe pot ajunge în corpul uman. La bateriile vechi ce conțin litiu există pericol de incendiu datorită scurtcircuitelor interioare și exterioare. Rugăm să lipiți polii pentru a evita un scurtcircuit. Bateriile și acumulatorii neincorporați fix trebuie să fie îndepărtați și eliminați ca deșeu în mod separat. Predați bateriile și acumulatorii numai în stare descărcată. .



**Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör
Dovozce | Dodávateľ' | Importator:**

CH: MediaShop AG

Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop GmbH

Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

Forgalmazó: Telemarketing International Kft.

9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 - Kostenlose Servicehotline

ROW: +423 388 18 00 | **CZ:** + 420 234 261 900 | **SK:** +421 220 990 800

RO: + 40 318 114 000 | **HU:** + 36 96 961 000

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

Stand: 02/2021 | M24787 | M24788

